

SOMMAIRE	 EDITORIAL
Editorial Les horaires de Chabbat Les dates clés Hanoucca Infos-Communautaire Le coin cuisine Le livre du mois	Chers amis, Ca continue, encore bravo au petit Mike Silvera qui lui aussi a lu une Haphatara le Samedi 30 Octobre. J'espère que l'initiative de ces jeunes continuera. Je vous rappelle que la fête de Hanoucca aura lieu cette année le Dimanche 13 Décembre à partir de 17h. Après les offices, les enfants allumeront la première bougie avec les chants traditionnels de Hanoucca. L'allumage sera suivi d'un petit buffet et de la distribution de quelques petits cadeaux.

L' HISTOIRE DE HANOUCCA
La fête de Hanoucca tombe le 25 Kislev et dure huit jours; cette année le premier jour tombe le Lundi 14 Décembre 1998. Antiochus Epiphane ou appelé par les Juifs Epimane 'L'Insensé', [175-164], marcha sur Jérusalem et conquiert toute la Judée. Il imposa alors l'adoration des idoles grecques et alla jusqu'à installer des statues dans le Temple de Jérusalem. Le Grand Prêtre Matathias et sa famille, les Hasmonéens, réunirent en cachette de très nombreux fidèles pour renouveler l'étude et la lecture de la Torah; faute de rouleaux de la Torah détruits par les troupes d'Antiochus, on fit la lecture des passages des Prophètes, d'où l'origine de Haftarat qu'on continue de lire jusqu'à aujourd'hui. Mais les Hasmonéens se réunissaient aussi pour combattre les troupes d'Antiochus. A la mort du Grand Prêtre, les pouvoirs militaires passèrent à son fils Juda qu'on surnomma Maccabée (Massue ou Martel). Avec ses frères et une armée de cinq mille hommes, il harcela les troupes d'Antiochus. Ce dernier fut tué dans une bataille et les armées étrangères firent retraite; Jérusalem et son Temple furent délivrés et purifiés des idoles. On ralluma le Candélabre à sept branches à l'aide d'une fiole sacrée qu'on trouva encore scellée du sceau du Grand Prêtre dans les caves du Temple. L'huile de cette fiole à peine suffisante pour entretenir le Candélabre pendant une journée, par miracle permit aux lumières de brûler pendant huit jours. De là, la durée de la fête et le mot אֶרְבָּעָה יָמִים signifiant "inauguration"; en purifiant le Temple et en y restaurant le culte du D... Un, les Juifs inaugurèrent le Temple pour la deuxième fois.

- | QUELQUES REGLES |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. C'est une mitzva de propager le miracle de Hanoucca dans nos demeures et vers l'extérieur. 2. Dans nos demeures nous plaçons la Hanoukiya près de la porte d'entrée du côté gauche en entrant; on ouvre la porte en l'allumant pour qu'il y ait une diffusion du miracle. D'autres placent la Hanoukiya près d'une fenêtre, côté rue. 3. Il faut commencer à allumer les lumières le plus à droite de celui qui allume. On allume une lumière supplémentaire chaque jour et la Mitzva du jour porte sur cette lumière. 4. On allume toujours le Chamach en premier; c'est la source de lumière de la Hanoukiya; mais c'est aussi pour nous éviter de tirer profit des lumières de la Hanoukiya, ce qui est interdit. Certains allument le Chamach en dernier. 5. L' allumage se fait le soir à la tombée de la nuit après Arbit. Mais la Mitzva peut se faire toute la nuit, à condition qu'il y ait encore des passants qui peuvent voir votre Hanoukiya allumée, ou au moins des personnes encore éveillées à la maison. 6. Le chef de famille allume pour toute la famille. Pour s'initier à la Mitzva, les jeunes peuvent allumer une Hanoukiya et dire les bénédictions. |

Le Chabbat avant Hanoucca s'appelle "Chabbat Halébacha". On organise une collecte d'argent, de victuailles et surtout d'habits - d'où son nom hébraïque - pour les nécessiteux de la Communauté. Tous les fidèles y participent généreusement. J'en profite pour faire passer le message d'appel à la Tsedaka et celle du KKL
--

36000 Juifs de France vivent en dessous du seuil de pauvreté. L'ensemble des Associations culturelles, de sports et loisirs, éducatives, religieuses et sociales Juifs de France, sont mobilisées autour du Fond Social Juif Unifié pour y faire face. La campagne de collecte de l'Appel National pour la Tsedaka aura lieu à partir du 1 Décembre 1998 (6 Décembre Radiothon sur le 94.8). AUJF Tsedaka, Espace Rachi, 39 rue Brocca 75005 Paris.

Annonce KKL. Suite à l'énorme incendie qui a ravagé le nord d'Israël des centaines d'arbres ont brûlé. Le KKL lance une campagne "10 arbres plantés pour un arbre brûlé". KKL, 11 rue du 4 Septembre 75002 Paris.

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES



DON

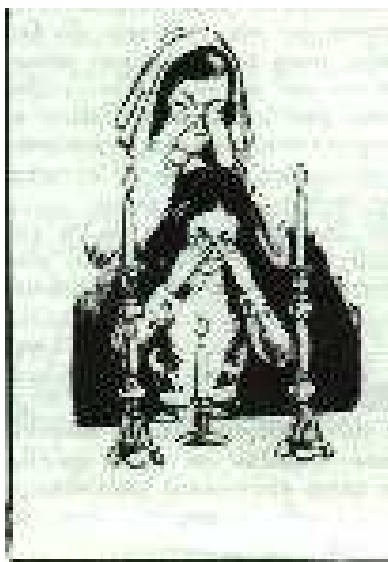
Depuis le mois de Novembre, une magnifique stèle est apposée au-dessus de la porte d'entrée de la synagogue. Cette stèle a été offerte par la famille Saadoun à la mémoire de leur père décédé, voilà maintenant plus d'un an. Un grand merci et puisse-t-il reposer en paix.

⌘ HORAIRES DE CHABBAT MOIS DE KISLEV (ROCH HODECH LE 19 & 20 Novembre .98) ⌘

Office tous les Vendredis soirs à 18h00

Office tous les Samedis matins à 9H30

Office tous les Samedis soirs à 16h00 - .



Samedi	5 Décembre 1998	<i>Vayichlah'</i>
	Entrée : 16h38	
	Sortie : 17h41	
Samedi	12 Décembre 1998	<i>Vayécheb</i>
	Entrée : 16h36	
	Sortie : 17h40	
Samedi	19 Décembre 1998	<i>Mikets</i>
	Entrée : 16h37	
	Sortie : 17h42	
Samedi	26 Décembre 1998	<i>Vayigach</i>
	Entrée : 16h40	
	Sortie : 17h46	
Samedi	2 Janvier 1999	<i>Vayeh'i</i>

	Entrée : 16h46	
	Sortie : 17h51	

LE LIVRE DU MOIS - Illex Beller "La vie du Shtetl"

A partir de ses souvenirs d'enfance, le fameux peintre nous transmet par ses tableaux l'essentiel d'un univers disparu, d'un millénaire de vie juive sur la terre de Pologne, anéanti à jamais par le génocide nazi. Mais Ilex Beller est plus qu'un témoin. L'artiste sait admirablement jouer de la couleur pour recréer en plus vrai la réalité qui l'habite. Il nous restitue le Shtetl vu par un adolescent, dans un mélange de réalité et de rêve.

LE COIN CUISINE "Beignets fourrés - Europe de l'Est" Pour HANOCCA

Ingrédients : 500g de farine, 50g de sucre, 100g de margarine, 3oeufs, sel, 20g de levure de boulanger, sucre glace, confiture.

Dans un saladier, mettre la farine, les oeufs, la pincée de sel, le sucre, la margarine ramollie, la levure délayée dans d'1/2 verre d'eau tiède. Pétrir jusqu'à obtenir la consistance d'une pâte lisse. Laisser reposer 1 à 2 heures jusqu'à ce que la pâte double de volume, puis pétrir à nouveau. Etaler la pâte au rouleau sur une plancher, tailler à l'emporte-pièce des disques de 1/2 cm d'épaisseur. Poser au centre de ces disques 1 cuillère de confiture, plier le disque en deux et modeler en forme de boule. Laisser ces boules gonflées pendant 45mn. Préparer un bain de friture, y cuire ces boules, les égoutter et les rouler dans du sucre glace.

SOMMAIRE :	EDITORIAL :
I. LE FAIT PRINCIPAL DU MOIS 1. Rappel sur la fête de Pessah II. LE COIN ETUDE 1. La réflexion du mois 2. Le proverbe du mois III. INFOS COMMUNAUTAIRES 1. Les dates du Talmud Torah 2. Horaires des offices de Chabbat 3. Changement de mois 4. Pub 5. Infos communautaires IV. LES HORAIRES DE CHABBAT V. LE COIN DETENTE 1. La recette du mois 2. Le poème du mois 3. Le livre du mois	Le mois d' Avril commence, comme le mois de Février, par une fête juive. En ce début de mois nous allons célébré Pessah, la Pâque Juive. Dans ce numéro spécial Pessah, vous trouverez quelques dinims avec les usages et coutumes, que j'ai acquis sur Internet, notamment sur le site Israelfr.Com . De plus, je vous ai mis en annexe, un document, que j'ai réalisé et qui concerne la supputation ou le compte du Omer . Il m'est arrivé plusieurs fois les années précédentes d'oublier de compter le Omer, un jour par ci ou un jour par là, entre la période de Pessah et Chavouth. C'est pour cela que j'ai réalisé ce petit pense bête, qui je pense vous sera très utile. L'ensemble du Comité vous souhaite de bonnes fêtes de Pessah 5759. F. Silvera

<i>Les "Dinim" de Pessah - Usages et coutumes traditionnelles</i>
--

De nombreuses traditions symbolisent la fête de Pessah, fête de la libération du peuple juif.

Nous axerons notre présentation de ces traditions sur 3 points majeurs : le hamets, la lecture de la Haggadah (histoire de Pessah) et la table du séder.

Alors que les prescriptions concernant les autres fêtes ne sont applicables que pendant la fête, Pessah comporte des prescriptions qui s'appliquent avant l'entrée de la fête et dont la validité peut se prolonger même après celle-ci. Il s'agit notamment de l'obligation de faire disparaître le Hamets (tout ce qui est levain) de tout domaine qui nous appartient.

Ainsi, à la veille de Pessah une recherche du Hamets doit être effectuée dans sa maison. Le hamets trouvé sera brûlé le matin précédant la fête symbolisant ainsi la disparition de ce dernier. Cette tradition nous rappelle la hâte du peuple juif lors de la sortie d'Egypte.

La lecture de la Haggadah, qui nous relate l'histoire de la sortie d'Egypte, a pour principal objectif de transmettre de génération en génération, l'histoire de la liberté recouvrée par le peuple juif. Tout comme pour la Méguilat d'Esther (Pourim), la lecture de la Haggadah de Pessa'h s'inscrit dans la plus pure tradition du peuple juif de transmettre à nos descendances les valeurs caractéristiques de notre peuple.

La table du séder de par son aspect festif d'une part, qui reflète la joie et le souvenir d'avoir retrouvé la liberté, et d'autre part les éléments qui la composent, symbolise toute l'importance de la fête de Pessa'h.

La préparation de la table est axée sur 3 caractéristiques distinctes : Les 4 coupes de vins - Les 3 matzot - Le plat du séder.

Lors du séder de Pessa'h, il est d'usage au cours de la soirée de boire 4 coupes de vin rouge qui correspondent aux étapes de la délivrance.

La 1ère symbolise l'adoucissement progressif de l'esclavage, la seconde la sortie d'Egypte, la troisième l'anéantissement de l'armée égyptienne dans la mer et enfin la quatrième la naissance d'un peuple juif enfin uni et libre.

D'autres significations ont été données par différents érudits, on peut citer parmi elle celle qui fait correspondre chaque coupe de vin aux quatre mères du peuple juif : Sarah, Rebecca, Rachel et Léa. Il est à noter que les quatre coupes sont bues accoudées sur la gauche, positions des notables et des rois de l'époque, car lors de la fête chaque juif est un homme libre et un roi !

Dans de nombreuses familles il est de coutume de préparer une cinquième coupe, pour le prophète Elie.

Une autre coutume est de mise le soir du Seder de Pessa'h : les 3 matzot (pain de misère). Parmi les nombreuses interprétations, la plus connue est celle mentionnant que ces 3 matzot correspondent à nos 3 patriarches Abraham, Isaac et Yaacov.

Enfin, lorsque l'on évoque le séder de Pessa'h on ne peut forcément pas oublier les différents éléments du séder. Le séder est un plateau sur lequel sont placés différents ingrédients tout aussi symbolique les uns que les autres.

Le 1er de ces éléments, l'os symbolise l'agneau Pascal, animal symbole des sacrifices.

Le 2ème élément est l'oeuf (cuit), il symbolise la Hahiga (fête) de la délivrance du peuple juif.

Le 3ème élément l'herbe amère rappelle l'humiliation de l'esclavage.

Le 4ème élément est la harosset qui est consommée en souvenir de la dureté des travaux que nos ancêtres durent effectuer. Le nom même de Harosset nous suggère cette

comparaison avec la terre glaise. En effet, harosset est le nom de la matière première dont sont faites les briques.

Le 5^{ème} élément est le Karpas qui est sur le séder pour attirer la curiosité de l'enfant ou des enfants qui participent au récit de la sortie d'Égypte et qui se doivent de poser des questions lors du séder.

Le 6^{ème} élément est le raifort en souvenir de l'époque du Temple.

Enfin, le 7^{ème} est la matza du séder qui nous rappelle la hâte de délivrance du peuple juif.

LE COIN ETUDE

La Reflexion du mois :



Par rapport à Pessah : les 15 étapes de libération sont :

1- le kiddouch (qaddéche), 2- le lavage des mains (our'hats), 3- la consommation de céleri (carpass), 4- la brisure de la matza (ya'hats), 5- le récit de la haggada (maguide), 6- le lavage des mains avant le repas (ra'htsa), 7- la bénédiction sur le pain (motsi), 8- la bénédiction précise sur la matza (matsa), 9- la consommation de la laitue amère (maror), 10- la consommation de maror et de 'harosset (korékh), 11- le repas (chouk'hane orékh), 12- le découvrément de la partie de matza cachée (tsafoune), 13- la bénédiction après le repas (barékh), 14- la récitation du hallél (hallél), 15- le récit de l'accomplissement (nirtsa).

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES

Les Dates du Talmud

04.04.99
11.04.99
18.04.99
05.05.99

Horaires des Offices du 8 Chabbat 8

Vendredi soir à 18h00
Samedi matin à 9h30
Samedi soir à 17h30

Changement de Mois

Nissan 5759 (18/03/99)
Iyar 5759 (16 & 17/04)

PUB.....

Nous vous rappelons que tous les Samedis Après-midi, il est organisé une Séouda suivie de commentaires sur la paracha de la semaine. Venez Nombreux !!!!!

Décès

Nous avons appris avec une vive émotion, le décès de Mr Téboul, ancien fidèle de la Communauté. Puisse D... apporter le réconfort moral à sa femme, ses enfants et petits-enfants. Nous les prions tous de croire à notre sympathie sincèrement attristée.

Réfoua-Chéléma

La communauté d'Aulnay sous Bois souhaite une Réfoua-Chéléma à Mr Mimouni Jacques.

🕒 LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FÊTES POUR LE MOIS DE MARS 🕒

Samedi	3 Avril 1999	Pessah		Samedi	24 Avril 1999	Ah'arei Moth-Kédochim
	Entrée : 20h04				Entrée : 20h36	
	Sortie : 21h04				Sortie : 21h38	
Samedi	10 Avril 1999	Chémini		Samedi	1 Mai 1999	Emor
	Entrée : 20h15				Entrée : 20h45	
	Sortie : 21h15				Sortie : 21h50	
Samedi	17 Avril 1999	Tazria-Métsora		Fête :	1er jour Pessah	Le Jeudi 01/04/99
	Entrée : 20h25				2ème jour Pessah	Le vendredi 02/04/99
	Sortie : 21h27				7ème jour Pessah	Le Mercredi 07/04/99
					8ème jour Pessah	Le Jeudi 08/04/99

La recette du Mois

Galettes aux oeufs pour 4 personnes
Préparation : 20 minutes
Cuisson : 10 minutes

Ingrédients :

- 4 matzot à l'eau
- 4 oeufs
- 5 cuillères à soupe d'huile d'arachide
- 1 cuillère à café de paprika
- 1 piment de cayenne écrasé
- 1 boîte de petits pois extra-fins égouttés
- 6 à 8 gousses d'ail grossièrement hachées
- Sel et poivre
- 1 feuille de laurier
- 1 cuillère à café de cumin

Préparation :

Concassez les matzot pour arriver à des morceaux gros comme des petites noisettes. Dans un faitout, faire revenir l'ail dans l'huile. Ajoutez 1/2 litre d'eau, du sel, du poivre, le laurier, le paprika, le piment de cayenne et le cumin. Quand le liquide bout, jetez-y les matzot concassées ainsi que les petits-pois. Laisser cuire à petit feu durant 10 minutes. Toute l'eau doit être pratiquement absorbée. Battez les oeufs dans un saladier. Versez-les dans le faitout. Avec une fourchette, ouvrez la galette, glissez les oeufs à l'intérieur mais ne les brouillez pas et ne remuez pas. Les oeufs doivent être juste cuits mais pas trop. Ce plat doit être servi sans attendre.

Un Poème

Jérusalem
Yéhoshuâ Roger Dufour-Gompers

Nos sources

5 heures,
Jérusalem s'éveille,
mon respir sort vers le Kotel.
La rosée perle encore
sur les bords de la Seine.
Aux portes du désert
une grossesse veille.
Les structures de cristal
dessinent le michkane
sous le rocher d'Omar.
Dès ce matin déjà,
les baisers des colombes
roucoulent dans le mur
et nos fils montent la garde.
Les plumes des nations
caressent ta muraille.
Du ventre sortira
le nouveau chant du monde
même si l'ONU engloutit
envers nous
ses psaumes de la mort.
Au Kotel
mon doigt se pose sur ta joue,
un oiseau glisse sur les tuiles
au parfum du soleil,
les moineaux vivent
en cachette dans les blés,
le temps d'aimer.
Nos sources coulent dans les
yeux,
demain viendra le temps des
adieux.

Bonus !!!!! Afin de préparer une bonne fête de Pessah

Sphériés

Pour 6 personnes

Ingrédients :

- 4 oeufs entiers
- 1 citron
- 4 cuillères à soupe de matzot
- Huile pour la friture
- 1/2 verre à moutarde de sucre
- 1/2 verre à moutarde de miel
- Zeste de citron

Préparation :

Pilez très finement des matzot à l'eau. Faites chauffer, dans une casserole à fond épais, de l'huile d'arachide sur une épaisseur de 4 cm. Dans un saladier, battez 4 oeufs entiers avec une pincée de sel. Ajoutez un peu de zeste de citron finement râpé et 4 cuillères à soupe de matzot pilées. Travaillez vivement pour incorporer le tout, délayez avec 2 cuillères à soupe d'eau froide et formez sans attendre les sphériés. Prenez pour cela une cuillère à soupe de pâte et versez-la dans l'huile chaude sur des sphériés. Retournez le une fois et, dès qu'il est cuit, trempez-le dans le sirop bouillant que vous avez préparé avec 1 verre d'eau, 1/2 verre de miel et le zeste d'un citron coupé en lamelles. Les sphériés se servent dans un compotier avec le sirop et se mangent refroidis.

LE LIVRE DU MOIS

SOMMAIRE : 	EDITORIAL : 
I. LE FAIT PRINCIPAL DU MOIS 1. Un nouveau musée à Paris II. LE COIN ETUDE 1. La réflexion du mois III. INFOS COMMUNAUTAIRES 1. Les dates du Talmud Torah 2. Horaires des offices de Chabbat 3. Changement de mois 4. Pub 5. Infos communautaires IV. LES HORAIRES DE CHABBAT V. LE COIN DETENTE 1. La recette du mois	Dans ce numéro vous trouverez dans le « fait principal du mois » l'ouverture du nouveau musée d'Art et d'Histoire du judaïsme à Paris. Bien sur, comme vous pouvez le penser, les faits principaux de ce mois de Mai sont les différentes fêtes qui y seront célébrées. Le Mardi 4 Mai « Hiloula de Rabbi Chimone Bar Yoh'aï », le Vendredi 14 Mai « Jour de Jérusalem 32ème anniversaire de la Réunification de Jérusalem » et bien sûr l'apothéose avec le don de la Torah soit Chabouoth les vendredi 21 et Samedi 22 Mai. Le don de la Torah est bien plus qu'un événement historique. C'est spirituellement qu'il prend toute sa portée, touchant l'essence de l'âme juive pour l'éternité. Nos sages l'ont comparé au mariage de D... et du peuple juif. Nous sommes alors devenu Son peuple et Lui, notre D... . L'ensemble du Comité vous souhaite de bonnes fêtes de Chabouoth 5759. F. Silvera

UN NOUVEAU MUSEE A PARIS

Dans le numéro 35 de Juin 1998, je vous avais parlé du projet ,datant de 1980, de la création d'un musée d'Art et d'Histoire du judaïsme à Paris. Eh bien le musée à ouvert ses portes dans le quartier du Marais « Hotel de Saint-Aignan », 71 rue du Temple 75003 Paris (Tel : 05.53.01.86.53).

Les lignes ci-dessous sont tirées du journal « Paris Le Journal » N°90 de Décembre 1998.

Le parcours du musée, décrit l'évolution historique des communautés juives, du Moyen Age au XXé siècle, à travers leurs différentes formes d'expression artistique, leur patrimoine culturel et leurs traditions. Il accorde une place privilégiée à l'histoire des Juifs en France, évoquant les communautés d'Occident et d'Afrique du Nord qui ont contribué à constituer la physionomie du judaïsme français actuel.

Des œuvres prêtées et des collections mises en dépôt par de grandes institutions françaises, dont le Centre Georges Pompidou et la Bibliothèque Nationale de France, des musées juifs étrangers (New York, Prague, Jérusalem) ou des institutions juives en France ainsi que de nombreux dons , complètent le fonds et forment un ensemble unique sur le thème de l'art et de l'histoire du judaïsme.

Parmi les pièces majeures du musée, citons des documents sur l'Affaire Dreyfus offerts par les descendants du Capitaine, des œuvres de Soutine, Chagall, Modigliani, Lipchitz, Kikoïne et d'autres peintres qui illustrent la présence juive dans l'art du XXé siècle.

C. Boltanski a réalisé une œuvre sur les habitants de l'hôtel de Saint-Aignan qui met en évidence la présence d'émigrés juifs à la veille de la Seconde Guerre mondiale.

Une trentaine d'œuvre faisant partie de l'inventaire MNR (Musées nationaux récupération) du Musée national d'Art moderne / Centre Georges Pompidou seront prêtées pour l'ouverture du musée. Ces œuvres, dont l'origine de propriété n'a pu à ce jour être établie, n'ont pu être restituées. Elles forment une partie résiduelle de fonds artistiques considérables amassés par les nazis essentiellement par le biais de spoliations exercées pendant la Seconde Guerre mondiale notamment en France.

Le musée d'Art et d'Histoire du judaïsme présente au public une programmation d'expositions et des manifestations culturelles :

- autour de la photographie avec une exposition de l'Agence Magnum
- l'art contemporain avec une exposition « Megillot » de l'artiste Moshé Kupferman ,
- une installation de Sophie Calle,
- enfin le cinéma avec la projection du film inédit « La vie des juifs en Palestine », en collaboration avec les Archives du film du CNC.

Une librairie, un auditorium de 185 places, des ateliers pour les enfants et les adultes, un centre de documentation inclus dans le parcours du musée (bibliothèque, vidéothèque, photothèque), un salon de thé complètent les aménagements.

Bonne visite à tous, si vous êtes de passage à Paris.

LE COIN ETUDE

La Reflexion du mois :



Par rapport à Chabouth : L'histoire de Ruth :

Ruth la Moabite était l'épouse de Mahlon, fils d'Elimelech. Ce dernier était un homme très riche qui fut contraint de quitter sa ville natale, Béthléem, à cause de son avarice. Quelques temps plus tard, en pays de Moab, le mari de Ruth mourut et Noémie, veuve d'Elimelech, resta avec ses deux belles-filles qu'elle invita alors à retourner dans leurs familles respectives. Ruth, attachée à elle lui répondit : « là où tu iras j'irai ; là où tu te reposeras, je me reposerai ; ton peuple sera mon peuple, ton D... sera mon D... ; et là où tu mourras, je mourrai... » et resta à ses côtés. Noémie décida de retourner dans sa ville d'origine Béthléem, où la famine était terminée. Ruth, sur son conseil, se rendit dans les champs d'un parent du mari de Noémie pour glaner. Ruth, par sa grâce et sa dignité, fut remarquée par Booz, le maître des lieux, qui fut séduit et l'épousa. Booz, père d'Obed et par lui, bisaïeul du futur roi David.

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES

Les Dates du Talmud	Horaires des Offices du Chabbat	Changement de Mois	PUB.....
02.05.99 09.05.99 16.05.99 30.05.99	Vendredi soir à 19h30 Samedi matin à 9H30 Samedi soir à 19h15	Iyar 5759 (16 & 17/04) Sivan (16 Mai)	Nous vous rappelons que tous les Samedis Après-midi, il est organisé une Séouda suivi de commentaires sur la paracha de la semaine. Venez Nombreux !!!!!

Mr et Mme ROUBINE sont heureux de vous inviter aux allumages des bougies des grands Rabbins, à la synagogue, aux dates et heures suivantes :

JEUDI 29 AVRIL 1999 à partir de 19h30 : allumage des bougies de Rabbi Meïr Baal Haness

LUNDI 3 MAI 1999 à partir de 19h30 : allumage des bougies de Rabbi Chimone Bar Yoh'aï

⌚ LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FÊTES POUR LE MOIS ⌚

Samedi	1 Mai 1999	Emor	Samedi	22 Mai 1999	2éjour de Chabouth
	Entrée : 20h45			Entrée : 21h15	
	Sortie : 21h50			Sortie : 22h24	
Samedi	8 Mai 1999	Béhar Sinaï	Samedi	29 Mai 1999	Nasso
	Entrée : 20h56			Entrée : 21h23	
	Sortie : 22h02			Sortie : 22h34	
Samedi	15 Mai 1999	Bémidbar	Fête :	1ér jour de Chabouth	Le vendredi 21 Mai 1999
	Entrée : 21h05			2éme jour d Chabouth	Le samedi 22 Mai 1999
	Sortie : 22h13				

☺ LE COIN DETENTE ☺

La recette du Mois « Gateau au fromage (Europe de l'Est) »

Ingrédients :

- 5 œufs, 500g de fromage blanc battu, 250g de sucre, 150g de farine, 100g de raisins secs, 1 paquet de levure chimique

Préparation :

Mélanger dans un saladier les jaunes d'œufs et le sucre. Ajouter le fromage blanc et la farine, battre au mixeur, ajouter la levure chimique. Rincer les raisins secs et les rouler dans un peu de farine. Battre les blancs en neige bien ferme. Incorporer les raisins secs aux blancs d'œuf.

Les mélanger à l'ensemble des ingrédients du début et délicatement verser dans un moule à soufflé.

Mettre au four thermostat 5 pendant 10 à 20 minutes.

SOMMAIRE :	EDITORIAL :
I. LE FAIT PRINCIPAL DU MOIS 1. L'individu & la Communauté II. RESULTATS 1. Election israélienne III. INFOS COMMUNAUTAIRES 1. Les dates du Talmud Torah 2. Horaires des offices de Chabbat 3. Changement de mois 4. Pub 5. Infos communautaires IV. LES HORAIRES DE CHABBAT V. LE COIN DETENTE 1. La recette du mois	Cher(e)s ami(e)s, De nombreuses initiatives se sont engagées depuis quelques semaines. La première, est l'ouverture de la synagogue tous les dimanches pour la prière du matin de 8h15 à 9h. La deuxième, est l'ouverture d'un Gan pendant le mois de Juillet pour les enfants de 6 à 14 ans ; vous trouverez un bulletin de souscription si vous êtes concernés, avec le journal. La troisième est, comme tous les ans, la « Remise des Prix » des enfants ayant participés au Talmud Torah pour l'année 98-99. Elle aura lieu cette année le DIMANCHE 27 JUIN 1999 à partir de 11h, suivi bien sûr de l'apéritif. Toutes ces initiatives ne peuvent continuer et progresser qu'avec votre participation et ceux de vos proches. Faites nous connaître afin que nous soyons plus nombreux aux Offices qui sont organisés et que le Talmud et le Gan puissent voir un essor sans précédent dans ce quartier d'Aulnay sous Bois. F. Silvera

L'INDIVIDU & LA COMMUNAUTE

Pour faire suite à l'introduction, j'ai trouvé dans le livre « Réflexions sur la Torah » un commentaire sur la paracha « Nitzavim » concernant l'individu et la Communauté. Je vous le livre tel quel, mais sachez que pour qu'une communauté puisse vous apporter tout ce dont vous avez besoin, elle aussi à besoin de vous à chaque moment, pas seulement les jours de joie (espérons qu'ils seront les plus nombreux) ou les jours de deuil. Nous nous efforçons de redonner un souffle nouveau, mais il est frustrant de se retrouver à 9 aussi bien un Vendredi soir qu'un Dimanche matin.

Venez participer plus nombreux à nos offices ; envoyez vos enfants au Talmud ou au Gan et nous continuerons à vous proposer des nouveaux sujets (conférences, Oneg Chabbat etc..).

La sidrah Nitzavim est toujours lue le Chabbat qui précède Roch-Hachana, et constitue une préparation à celui-ci. La Torah s'adresse à chaque juif en ces termes : « Vous vous présentez aujourd'hui, vous tous, devant l'Eternel, votre D... : vos chefs, vos tribus, vos anciens, vos officiers, tous les hommes d'Israël..... depuis celui qui coupe ton bois jusqu'à celui qui puise ton eau ».

Cette citation représente elle-même une contradiction. Le verset commence par parler d'Israël en tant qu'unité – « vous vous présentez....vous tous » - sans faire la moindre distinction entre ses parties. Mais aussitôt, il continue en énumérant les différentes classes de Juifs. Pourquoi, en tout cas, procéder ainsi, quand l'expression « vous tous » les englobe toutes ?

C'est que le verset entend souligner un point fondamental : que, d'une part, il faut que l'unité existe entre les Juifs ; et d'autre part, que chacun d'eux a sa contribution unique à apporter, sa mission individuelle à accomplir.

Mais si des distinctions sont nécessaires parmi les Juifs, particulièrement entre « vos chefs » et « celui qui puise ton eau », comment une véritable unité peut-elle exister entre eux ?

Le verset fournit sa propre réponse : « vous vous présentez aujourd'hui, vous tous, devant l'Eternel, votre D... ». C'est la manière dont les Juifs se tiennent devant D..., reconnaissant pleinement qu'Il est l'auteur de leurs forces, et la base de leur être, et qu'ils ne font qu'un.

Un exemple simple peut le montrer : quand des hommes forment un groupe ou une communauté poursuivant un objectif précis : économique, intellectuel ou autre, ils mettent en commun leur argent, leurs forces ou leurs idées, pour un temps déterminé. En dehors de cette association, ils demeurent des individus séparés, chacun avec son monde personnel.

Mais la communauté d'Israël n'est pas ainsi. Car c'est une association « devant l'Eternel, votre D... », et son but est « de participer à l'alliance avec l'Eternel, votre D..., et à Son serment... ». Cela englobe la totalité (« vous tous » dans le sens le tout de vous, tout votre être) de l'homme – non pas seulement son travail et ses idées – chacun selon ses capacités. Et c'est une association à perpétuité, aussi éternelle que la Torah. Voilà la véritable unité.

De plus, dans les efforts de chaque juif jouant son rôle unique dans l'alliance, est implicite le travail de la communauté entière.

RÉSULTATS DES ÉLECTIONS ISRAËLIENNES

Candidats	Nombre de votes	Pourcentage
Ehud Barak	1 791 020	56.08
Binyamin Netanyahu	1 402 747	43.92

Nom du parti	Nombre de voix et %	Nombre de sièges	Nombre de sièges précédents
Israel E'had (Travaillistes)	670 484 - 20,20 %	26 chute	34
Likoud	468 103 - 14,10 %	19 chute énorme	32
Chas (Religieux Sépharades)	430 676 - 13,00 %	17 montée énorme	10
Méréts (Extrême gauche, anti-religieuse)	253 525 - 7,6 %	10 égal	9
Israel be-aliya (Immigrants d'ex-URSS)	171 705 - 5,1 %	6 égal	7
Chinouï (Programme anti-religieux)	167 748 - 5,00%	6 chute	9
The Center Party	165 622 - 5,00%	6 montée imprévue pour début	
National Party Religious	140 307 - 4,2%	5	
Yahadoute haTorah	125 741 - 3,7%	5	4
Liste arabe unie	114 810 - 3,4%	5 chute pour 'Hadaash (5 à 3)	
Hayé'houd haléoumi (Extrême droite)	100 181 - 3%	4	
Pérets	87 022 - 2,6%	3	
Israel Béiténou (Liberman)	86 153 - 2,6 %	4 correspond à son espérance	
National Democratic Alliance	66 103 - 1,9 %	2	
One Nation	64 143 - 1,9%	2	
Pnina Rosenblum (femmes, défavorisés)	44 953 - 1,3 %	ne passe pas	
Power for pensioners	37 525 - 1,1%	ne passe pas	
The green leaf party	34 029 - 1%	ne passe pas	
La 3e Voie	26 290 - 0,7%	ne passe pas	
Israël Green party	13 292 - 0,4%	ne passe pas	
Hope (Tikva)	7 366 - 0,2%	ne passe pas	
Parti pour le Casino	6 540 - 0,1%	ne passe pas	
Lev - Immigrants pour Israël	6 311 - 0,1%	ne passe pas	
Parti du Néguev	4 324 - 0,1%	ne passe pas	
Tzomet	4 128 - 0,1%	ne passe pas	

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES

Les Dates du Talmud	Horaires des Offices du 8 Chabbat 8	Changement de Mois	PUB.....
Reprise en Septembre	Vendredi soir à 19h30 Samedi matin à 9H30 Samedi soir à 20h15	Tamouz 5759 (14 & 15/06)	Nous vous rappelons que tous les Samedis Après-midi, il est organisé une Séouda suivi de commentaires sur la paracha de la semaine. Venez Nombreux !!!!!

⌚ LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FÊTES POUR LE MOIS ⌚

Samedi	29 Mai 1999	Nasso	Samedi	19 Juin 1999	Kora'h
	Entrée : 21h23			Entrée : 21h38	
	Sortie : 22h34			Sortie : 22h52	
Samedi	5 Juin 1999	Béhaalotékha	Samedi	26 Juin 1999	H'oukat - Balak
	Entrée : 21h30			Entrée : 21h40	
	Sortie : 22h42			Sortie : 22h53	
Samedi	12 Juin 1999	Chélah Lékhah			
	Entrée : 21h35				

	Sortie : 22h48				



BETH MOSCHE INFOS

בס"ה

LE MENSUEL DE LA COMMUNAUTE D'AULNAY SOUS BOIS
3, rue Clermont Tonnerre 93600 Aulnay sous Bois

N° 48
Septembre 99

SOMMAIRE

Editorial
Compte rendu réunion
Calendrier
Infos communautaires
Recette



EDITORIAL

Chers amis,

J'espère que vos vacances se sont bien passées et que nous allons nous retrouver encore plus nombreux que les années précédentes dans cette petite synagogue si chaleureuse.

Le mois de Tichri approchant à grands pas, vous trouverez avec ce journal, le nouveau guide pour les fêtes de cette année 5760.

J'espère qu'il vous sera très utile et vous permettra de passer d'excellentes fêtes.

Dans ce journal, vous trouverez, un compte rendu succinct de la réunion du Comité qui s'est tenu le 28/06/99. Comme d'habitude au verso, vous avez le calendrier du mois de Septembre avec les horaires de Chabbat, la « fameuse recette » et les informations communautaires.

Je vous souhaite encore à tous une CHANA TOVA 5760 à vous et toute votre famille de la part du Président Mr Meyer et de l'ensemble des Membres du Comité.

Mr Silvera Freddy

Compte rendu de la réunion du Comité du 25/06/99

La réunion s'est tenue en présence du Comité (Mr Meyer, Mr Sisso Meyer, Mr Sisso Simon, Mr Mimouni) et des membres de la Communauté avec parmi eux des parents d'élèves du Talmud Torah, le 25/06/99 aux alentours de 20h00, en la synagogue rue Clermont Tonnerre.

Plusieurs sujets ont été évoqués. Je vous en retrace très brièvement les principaux faits.

1. Mr F. Silvera est nommé Trésorier-Adjoint en remplacement de Mr Mimouni qui a souhaité se retirer pendant quelques temps, suite à des problèmes de santé. J'en profite pour lui souhaiter une Refou'ah Chéléma et que D... lui apporte pour cette nouvelle année une meilleure santé.
2. Mr Meyer prendra rendez-vous avec l'Assureur afin de prévoir l'extension au contrat d'assurance actuel, des garanties « Bris de Glace » et « Responsabilité Civile ».
3. Mr Mimouni J. Claude a en charge l'organisation et les achats du Kiddouch du Samedi midi.
4. Mr Cohen Raymond a pris en charge la responsabilité de l'entretien de la synagogue. Il devra aussi trouver une nouvelle femme de ménage pour la rentrée.
5. Les cotisations du Talmud Torah passe de 100F à 150F pour le premier enfant et de 50F à 80F pour les suivants. Nous rappelons ici que les cotisations n'ont jamais augmenté depuis plus de six ans.
6. Présentation par Mr Silvera des Comptes du Talmud Torah pour l'année scolaire 1998-1999 : Recette : 11.850F – Dépenses : 32.503,80F, soit une différence de 20.653,80F
7. Elaboration des horaires des fêtes de Tichri, voir le journal joint.
8. Proposition d'un Gan sur Juillet 99: Refus du Comité car il ne s'agissait tout d'abord que d'un projet n'ayant pas eu l'aval de l'ensemble du Comité et le problème de l'assurance n'était pas résolu.

Mr Silvera précise qu'effectivement il ne s'agissait que d'un projet, validé lors d'un entretien informel par Mr Meyer, et le temps étant compté, il convenait d'envoyer rapidement le journal pour commencer à recevoir les inscriptions.

Le projet contenant, le planning des sorties, l'ensemble des repas, l'organisation des journées ainsi que le tableau des recettes et dépenses a été transmis à l'ensemble des personnes présentes ce soir là, même le problème de l'assurance avait été vu en faisant signé aux parents une décharge les invitant à consulter leur police d'assurance. Tout était prêt, enfin presque, pour la création de ce Gan.

En conclusion, le Comité n'est pas contre ce type de projet ou tout autre de même envergure, à conditions toutefois de s'en référer à eux (par une boîte à Idées) afin de s'assurer que toutes les dispositions nécessaires ont bien été prises pour mener à bien le projet et sans conséquences graves pour les Responsables de l'Association.

La réunion s'est terminée aux alentours de 22h30.



BETH MOSCHE INFOS

בס"ה

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES

Les Dates du Talmud

REPRISE DU TALMUD
TORAH LE
DIMANCHE 10 OCTOBRE
A 9h30

Les Principales Dates de la Rentrée

ROCH HACHANA : 11 et 12 Septembre
YOM KIPPOUR : 20 Septembre
SOUKKOT 1er et 2ème jour : 25 et 26
Septembre
CHEMINI ATSERET : 2 Octobre
SIMHA TORAH : 3 Octobre

CARNET

Nous avons appris l'accident qu'a eu Mr Trigalou en Juillet dernier, nous lui souhaitons un bon rétablissement et une Refoua'h Chéléma.

⌚ LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FETES POUR LE MOIS ⌚

Samedi	4 Septembre 1999	<i>Nitsabim-Vayélekh</i>		Samedi	25 Septembre 1999	<i>Soukkot</i>
	Entrée : 20h12				Entrée : 19h26	
	Sortie : 21h10				Sortie : 20h25	
Samedi	11 Septembre 1999	<i>Roch-Hachana</i>		Samedi	02 Octobre 1999	<i>Chémini-Aséreth</i>
	Entrée : 19h57				Entrée : 19h12	
	Sortie : 20h56				Sortie : 20h10	
Samedi	18 Septembre 1999	<i>Haazinou</i>				
	Entrée : 19h42					
	Sortie : 20h40					

⌚ LE COIN DETENTE ⌚

Gâteau aux dattes

Ingrédients :

- 250g de semoule de blé fine, 1 verre d'huile, 2 œufs, 4 cs de sucre en poudre, 500g de dattes dénoyautées en branches (vérifier que les dattes n'ont pas d'insectes), le zeste d'une orange, 1 cc de cannelle, 1 pincée de noix de muscade, ¼ verre d'huile

Préparation :

Hacher les dattes avec la cannelle et la muscade ; verser petit à petit l'huile pour obtenir une pâte à étaler.

La veille, verser progressivement dans un saladier la semoule. Ajouter une pincée de sel. Arroser d'un quart de litre d'eau tiède. Laisser gonfler toute la nuit. Le lendemain, battre les jaunes avec le sucre et l'huile puis les incorporer à la semoule en malaxant la pâte. Etaler sur tout le rectangle de pâte la pâte à dattes en une fine couche ; enrouler la pâte tartinée comme un gâteau roulé, couper en tranches, badigeonner d'œuf et faire cuire au four pendant 20 mn.



BETH MOSCHE INFOS

בס"ה





BETH MOSCHE INFOS

בס"ה

LE MENSUEL DE LA COMMUNAUTE D'AULNAY SOUS BOIS
3, rue Clermont Tonnerre 93600 Aulnay sous Bois

N° 49
Octobre 99

SOMMAIRE

Editorial
Rappel sur les dons
Calendrier
Infos communautaires
Recette
La Chanson du mois



EDITORIAL

Chers amis,

Les fêtes de Tichri vont se terminer sous une note de joie « Simh 'a Torah » (La joie de la Torah), qui sera célébrée cette année le Samedi 02 Octobre à partir de 19H. Nous comptons sur vous et espérons vous voir aussi nombreux qu'un jour de Kippour.

Je vous rappelle que la rentrée du Talmud Torah aura lieu le Dimanche 10 Octobre à 9h30. Le montant de la cotisation mensuelle s'élève cette année à 150 francs pour le premier enfant et 80 francs pour le suivant.

Nous sommes souvent entrain de fredonner des airs de chansons israéliennes connus, sans vraiment en connaître les paroles. Voici donc une nouvelle rubrique « La chanson du mois ».

En espérant que cela vous plaira et pour commencer quoi de plus évident que de vous proposer la Hatikva .

Je vous souhaite encore à tous une CHANA TOVA 5760 à vous et toute votre famille de la part du Président Mr Meyer et de l'ensemble des Membres du Comité.

Mr Silvera Freddy

RAPPEL

Les dons réalisés pendant les fêtes sont à adresser à la synagogue Beth Mosché , 3 rue Clermont Tonnerre 93600 Aulnay sous Bois.

Les chèques sont à libeller à l'ordre de l' A.C.I.A. .

Les personnes ayant fait des dons pour Israël ou pour la Tsedaka, sont priées de le noter au dos du chèque et de libeller ceux-ci soit au KKL, soit à l'A.U.J.F.

Je vous en remercie d'avance.

IMPORTANT : Celui qui fait un vœu a l'obligation d'accomplir sa promesse. Comme il est dit dans la Paracha « Mattot » et répéter ensuite dans « Ki Tetsé » « Quand tu auras fait un vœu à L'Eternel, ton D..., ne tarde point à l'accomplir ; autrement l'Eternel, ton D..., ne manquerait pas de t'en demander compte et tu aurais à répondre d'un péché. »

Alors qu'il fuyait son frère Essav, Yaacov fit un vœu de donner à D... un dixième de toutes ses possessions, s'Il lui accordait Sa protection et pourvoyait à ses besoins. Néanmoins, le grand Tsaddik Yaacov souffrit d'infortunes parce qu'il tarda à accomplir son vœu. (Extrait de la série « Le Midrasch raconte .. Editions Raphaël

SIM'HAT TORAH



BETH MOSCHE INFOS

בס"ה

Sim'hat Torah est l'aboutissement d'un mois qui a enrichi toutes les dimensions de notre être. Nous nous sommes tenus, dans la crainte, devant le Roi de l'univers et nous avons accepté Sa souveraineté. Nous avons reçu Son pardon et nous avons été purifiés par l'effet de Sa miséricorde. Nous avons alors éprouvé la joie de l'union avec la Divinité dans l'accomplissement de Ses Commandements. Maintenant, c'est avec Sa Torah que nous nous réjouissons. Il est dit que la Torah elle-même se réjouit lorsque nous prenons dans nos bras les rouleaux sacrés et qu'avec eux nous dansons, l'érudit comme l'ignorant, ensemble, sans distinction aucune. Et pendant la danse, les rouleaux demeurent dans leur enveloppe de tissu traditionnelle. Car le temps alors n'est pas à l'étude. La joie de Sim'hat Torah est bien au delà de celle que nous pourrions retirer d'une compréhension intellectuelle. Ici encore, nous éprouvons le niveau sublime qu'atteint notre âme juive, lorsque ; tous réunis, nous ne faisons qu'UN. Le soir de Sim'hat Torah, le Samedi 02 Octobre, nous accomplissons sept Hakafot en chantant et dansant autour de la Bimah avec les rouleaux de la Torah. Le matin de Sim'hat Torah, soit le Dimanche 03 Octobre, on achève la lecture du cycle annuel de la Torah. Alors immédiatement, est lue la première section qui inaugure le cycle de la nouvelle année. Ainsi demeurons-nous attachés de tout notre être à l'infinie sagesse de la Torah de D... .

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES

Les Dates du Talmud

REPRISE DU TALMUD
TORAH LE
DIMANCHE 10 OCTOBRE
A 9h30

Les Principales Dates à retenir

CHEMINI ATSERET : 2 Octobre
SIMHA TORAH : 3 Octobre

CARNET

L'ensemble du Comité souhaite une Réfouah Chéléma à Mr Azoulay. Que cette nouvelle année 5760, lui apporte une bonne santé. Amen.

⌚ LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FÊTES POUR LE MOIS ⌚

Samedi	02 Octobre 1999	<i>Chémini-Aséret</i>	Samedi	23 Octobre 1999	<i>Lekh Lekha</i>
	Entrée : 19h12			Entrée : 18h30	
	Sortie : 20h10			Sortie : 19h29	
Samedi	09 Octobre 1999	<i>Béréchit</i>	Samedi	30 Octobre 1999	<i>Vayéra</i>
	Entrée : 18h58			Entrée : 18h17	
	Sortie : 19h56			Sortie : 19h17	
Samedi	16 Octobre 1999	<i>Noah</i>		HEURE D'HIVER +1	
	Entrée : 18h44			Le 30 Octobre au soir	
	Sortie : 19h41				

⌚ LE COIN DÉTENTE ⌚

SIMHA KIHEN (Pologne)

Ingrédients :

- 300g de farine, 3 œufs, 150g de sucre, 150g de beurre fondu, sel, amandes, cannelle

Préparation :

Mélanger tous les ingrédients (farine, blancs d'œuf, sucre, beurre) et en faire une pâte souple,

Étaler la pâte au rouleau sur 1 à 2 cm d'épaisseur,

Découper des carrés,

Badigeonner avec les jaunes d'œuf, saupoudrer d'un mélange d'amandes pilées et de cannelle.

La Chanson du mois

Le Livre du mois



BETH MOSCHE INFOS

בס"ה

Kol od balevav penima
Nefech yéoudi homiya
Oulfate mizrah kadimah
Ayin le Tsion tsofia
Od lo avda tikvaténou
Hatikva chnot alpayim
Liyot am hofshi béartsénou
Béérets Tsio Viroushalaïm.

Aussi longtemps qu'au fond du cœur
L'âme juive vibre,
Et que vers les confins de l'Orient,
Un œil sur Sion se fixe,
Nous n'avons pas encore perdu l'espoir,
Vieux de deux milles ans,
De vivre librement dans notre pays,
En Sion et Jérusalem

Les Juifs en France au XIXème siècle

M. Graetz

La Constituante a donnée en 1791 aux juifs français la pleine citoyenneté. Voici l'histoire politique, théologique, économique et sociale des situations et des solutions devant lesquelles se trouvèrent les juifs pour la vivre. Archives à l'appui, l'auteur retrace dans son livre novateur, l'histoire de l'entrée des juifs dans la vie politique française.

Traduit de l'hébreu par Salomon Malka



Beth Mosche INFOS

בס"ה

LE MENSUEL DE LA COMMUNAUTE D'AULNAY SOUS BOIS
3, rue Clermont Tonnerre 93600 Aulnay sous Bois

N° 50
Novembre 99



EDITORIAL

Chers amis,

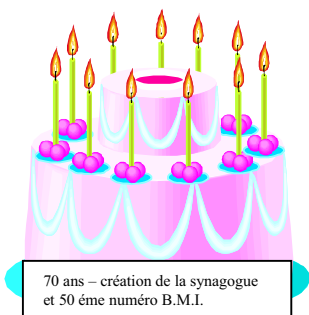
Voici le cinquantième numéro de Beth Mosché Info, déjà. J'ai l'impression que le numéro 1 date d'hier. Mais non il a été créé le 01 Octobre 1994, cinq ans déjà, sous le nom de JTT (Journal du Talmud Torah). Après avoir changé plusieurs fois de look, il a changé aussi de nom le 01 Septembre 97 et se nomma BMI (Beth Mosché Infos). Ce petit journal m'a permis de garder le contact tout d'abord avec les parents d'élèves du Talmud Torah mais ensuite avec l'ensemble de la Communauté d'Aulnay sous Bois. Je vous remercie de l'accueil que vous lui accordez chaque mois. Grâce à vous, j'ai pu moi aussi évoluer aussi bien sur les différents sujets qu'il fallait que j'aie chercher dans les journaux, sur Internet, dans les livres etc..., mais aussi au niveau Informatique avec l'utilisation de logiciels pour la mise en page du journal.

Une bonne nouvelle ne venant jamais seule, en ce mois de Septembre 99, la synagogue Beth Mosché a fêté ses soixante dix ans. Je voudrai remercier Maître Meyer (Président de la Communauté) et Mrs Sisso (Meyer, Vice-Président et Simon, secrétaire) pour leurs participations actives à ce journal.

J'en profite pour rajouter, car très humbles dans leurs propos ils ne l'ont pas spécifié, que tout tourne autour de cette synagogue sur le bénévolat. Lors des montées au Sépher les Samedis et les jours de fêtes, pas de ventes de mitzvot. A Kippour pas de location de places. Les offices sont faits sous l'autorité de Mr Sisso Meyer bénévolement. Tous les travaux effectués dans cette synagogue et toute l'organisation (entretien, secrétariat, trésorerie, le journal BMI...) sont totalement faits sans arrière pensée et surtout sans rémunération. Merci, Messieurs les membres du Comité d'avoir pu instaurer ce système, à ma connaissance inexistant en France, voire même ailleurs.

Après avoir récupéré plusieurs documents d'archives, c'est avec beaucoup d'émotions que j'ai mis en page ce cinquantième numéro. Quoi de plus émouvant que de tenir entre ses mains «le certificat de vente», «la mise sous scellés», «les plans de la synagogue» etc.... J'espère que ce numéro vous aura fait connaître un peu plus cette petite communauté d'Aulnay sous Bois et ce que l'ensemble du Comité souhaite : redonner une dimension et un essor nouveaux à cette synagogue chaleureuse.

Mr Silvera Freddy



70 ans – création de la synagogue
et 50 ème numéro B.M.I.

À L'OCCASION DU 70 EME ANNIVERSAIRE DE LA SYNAGOGUE BETH MOSCHE ET DU 50 EME NUMERO DE CE JOURNAL, LE COMITE D'AULNAY SOUS BOIS EST HEUREUX DE VOUS CONVIER A UN PETIT LUNCH LE SAMEDI 13 NOVEMBRE 1999 APRES L'OFFICE DU MATIN.
NOUS VOUS ATTENDONS TRES NOMBREUX ET ESPERONS VOUS RETROUVER TOUS ASCHKENAZES ET SEFARADES (L'UNION FAISANT LA FORCE) AUTOUR D'UN PETIT VERRE.

LE COMITE ACTUEL D'AULNAY SOUS BOIS

Président	Mr André MEYER
Vice-Président et Officiant	Mr Meyer SISSO
Trésorier	Mr Jacques MIMOUNI
Trésorier- adjoint	Mr Freddy SILVERA
Secrétaire	Mr Simon SISSO
Responsable Entretien	Mr Raymond Cohen
Responsable Kiddouch	Mr Jean Claude MIMOUNI
Responsable des montées	Mr Fradji ROUBINE

Rosch-Hachana 1929, la synagogue de la rue Clermont tonnerre à Aulnay sous Bois, est inaugurée. Soixante dix années se sont écoulées, et il m'a été demandé, non pas en tant que témoin, mais en tant que conservateur de la mémoire, de retracer l'histoire de cette communauté israélite, de sa création à nos jours.



Dans le courant des années 1927-1928, d'après les documents que j'ai pu consulter, et les récits qui m'ont été faits par la suite, plusieurs familles juives d'Europe centrale (Russie, Lituanie, Pologne, Allemagne, Autriche), fuyant les pogromes et les

persécutions, ont trouvé sur le territoire français, un accueil et un havre de paix, après les terribles moments qu'elles venaient de traverser.

Pourquoi se sont-elles installées à Aulnay plus particulièrement ?

Sans doute parce que d'autres familles, de même origine, avaient déjà trouvé refuge dans la commune ou dans des communes avoisinantes.

Au fur et à mesure de leur arrivée, ces familles ont cherché à maintenir leurs traditions, notamment culturelles, dans cette société où elles se sentaient à l'abri, et ont repris leurs activités d'origine, commerçants forains, commerçants sédentaires, tailleurs, médecins, artistes, etc..., ce qui leur a permis, sinon de vivre, au moins de survivre.

Dans les premiers temps de leur regroupement, nos coreligionnaires se réunissaient au domicile Mr Neumann au 52 de la rue du 14 Juillet à Aulnay sous Bois et avaient jeté les bases de la première Association Culturelle Israélite, appelé « Société de Secours Mutuels d'Aulnay sous Bois – l' Avenir », leur permettant ainsi de se retrouver et de célébrer les Offices religieux.

Il leur a fallu par la suite réunir des fonds pour envisager l'achat d'un terrain et construire une synagogue. Entreprise difficile à laquelle ils se sont tous attachés et avec l'aide de quelques familles Aulnaysiennes aschkénazes, ont réalisé l'acquisition du terrain de la rue Clermont Tonnerre, acheté le 05 Juillet 1927 auprès de Mme Loevel pour la somme de 4206,20 francs. Superficie du terrain 210,41 m².

Le 12 Août 1928, pose de la première pierre. La fête a commencé à 16 heures avec une nombreuse

assistance. Mr Neumann, Président a ouvert la séance. Mr Baruch, vice-président, a mis en vente la pose de la première pierre et a encouragé l'assistance de son mieux pour la faire renchérir. La bonne volonté aidant, Mr Glaimann a offert pour la pose de la première pierre 1400 francs.

Après un premier devis de la société Toso effectué le 6 Aout 1928, les travaux débutèrent.

La construction de la synagogue a été faite de leurs propres mains, dans le style du SHTETEL qu'ils venaient de quitter et ils l'ont équipé avec des objets de culte qu'ils avaient transporté avec eux, sépher torah, chandeliers (nous avons une Hanoukia de 1930), livres de prières, dont quelques vestiges subsistent encore aujourd'hui.

Et les fêtes de TICHRI 1920 ont pu être célébrées dignement dans une synagogue toute neuve.

La population juive d'Aulnay sous Bois était bien implantée, tant dans la partie Nord que dans la partie sud de la ville et comptait une cinquantaine de familles. Le quotidien semblait s'installer, malgré les informations devenues de plus en plus inquiétantes, en provenance de l'Allemagne nazie.

Puis 10 années ont passé. Arriva 1939. La guerre. 1940 la défaite, l'occupation, les premières lois raciales et à nouveau les persécutions.

Le 07 Octobre 1940, la synagogue fut fermée et les scellés apposés par l'autorité occupante 'Kreiskommandatur 761', après qu'un inventaire détaillé des meubles et objets mobiliers s'y trouvant avait été dressé. La population juive d'Aulnay subit le même sort qu'ailleurs en zone occupée.

La peur s'installa dans les familles face aux mesures prises par l'état. Les premières arrestations eurent lieu. Des familles furent séparées, d'autres fuirent ou se réfugièrent à grands risques dans les localités de la zone non occupée où ils ont eu à faire face à des situations non moins dramatiques. 1944, la Libération.



Les survivants, les dispersés reviennent à Aulnay, ils se comptent. Hélas, il en manque beaucoup à l'appel.

Le 5 Septembre 1944, la synagogue est réouverte et constat est dressé qu'aucune dégradation n'y a été apportée. Elle est dans le même état que quatre ans plus tôt.

Nos coreligionnaires peuvent à nouveau se

réunir et prier.

Le 15 Octobre 1946, une déclaration déposée par Mr René Meyer, alors Président, auprès de la sous préfecture de Pontoise, atteste de la création de l'Association Culturelle Israélite, régie sous la loi du 1^{er} Juillet 1901. Sont nommés Vice-Président Mr Aspis et Mr Rosenbaum, secrétaire Mr Rimmer, Trésorier Mr Sihortermann, secrétaire adjoint Mr Naubon, Présidents d'honneurs Mrs Asseb et Lapidus.



La joie des retrouvailles, le souvenir des disparus, le culte de leur mémoire, ont été les thèmes de réflexions en commun pendant les quelques années qui ont suivi ; mais encore une fois, hélas, cette communauté a mal survécu à ses malheurs, la vieillesse, la maladie et l'éloignement de certains ayant pu retrouver ailleurs

une place qu'ils avaient perdu pendant cette tourmente, ont fait que son appauvrissement est devenu si grand, que les offices, même ceux des grandes fêtes, posaient problème à leur tenue.

Il n'était même plus possible de réunir un « MINYAN ». Cette situation perdura jusqu'aux années 60. C'est vers cette époque que nos coreligionnaires, rapatriés d'Afrique du Nord, étant informés de l'existence de cette synagogue sur le territoire de la commune, se sont joints petit à petit à ceux qui avaient maintenu ce lieu de culte ouvert.

De rite ashkénaze à l'origine, cette synagogue est passée à un rite séfaraïte. Qu'à cela ne tienne ! L'important est qu'elle soit.

A tout instant, hommage doit être rendu à ceux qui l'ont créée et à ceux qui se sont dépensés pour la maintenir. Les fondateurs ont bien évidemment disparu, et c'est nous, leurs successeurs, qui devons pérenniser leur œuvre fondatrice, dans l'intérêt de la communauté tout entière, du judaïsme et de ses institutions.

Le Président Mr André MEYER.



Arrivant du Maroc en Juillet 1973, nous nous sommes installés mon frère et moi avec nos deux familles dans le centre d'Aulnay. Nous avons été heureux d'apprendre l'existence, non seulement d'une communauté juive assez importante présidée par notre regretté Mr Mosché Meyer, père de notre actuel Président, mais également d'une synagogue sis avenue Clermont Tonnerre où officiait Mr Haïm, beau-père de notre ami Mr Diamant.

Malheureusement, nous avons peu fréquenté cette synagogue, celle-ci étant de rite ashkénaze, rite

auquel nous avons beaucoup de mal à nous adapter. De plus, la plupart des fidèles étaient d'un âge assez avancé et avec la disparition des quelques uns d'entre eux, il devenait de plus en plus difficile de réunir un minian pour assurer les offices de Chabbat et des fêtes. La fermeture définitive de la synagogue était donc fortement envisagée.

Et c'est alors que nous avons été contactés mon frère et moi en 1981 par des membres de la communauté soucieux d'éviter cette fermeture et qui nous ont demandé s'il nous était possible de la prendre en main.

C'était une décision difficile à prendre car d'une part diriger une synagogue était une lourde responsabilité mais d'autre part en plus de notre fonction d'enseignant qui accaparait beaucoup de notre temps, il fallait envisager un surcroît de travail de plusieurs heures pour préparer convenablement la Paracha de chaque semaine. Finalement, après mûre réflexion et pour éviter la fermeture de ce lieu de culte, nous avons fini par accepter à la seule condition que le rite des offices soit entièrement séfaraïte.

Quel cas de conscience pour les dirigeants après 52 années d'ambiance ashkénaze ? Et c'est là que nous tenons à rendre un hommage particulier à la mémoire de notre regretté Président qui, malgré ses réticences, a compris qu'une communauté vivante et active ne pouvait exister que grâce à la synagogue, lieu de prières mais également de rencontres et d'amitié.

Quand il s'est rendu compte que la menace de fermeture devenait réelle du fait de la désaffection constante et permanente des fidèles, il a accepté de lui donner une nouvelle chance en faisant fi de ses sentiments personnels. Nous sommes sûrs que cette décision a constitué un bouleversement dans sa vie et ses habitudes mais l'avenir de la synagogue l'a emporté sur tout autre souci. Il a été par là même le trait d'union entre les deux tendances de notre communauté dont les membres ont pu ainsi cohabiter dans une ambiance sympathique et sérieuse.

Notre hommage va également à la mémoire de notre regretté Mr Haïm qui a accepté d'abandonner toutes ses prérogatives pour ne pas compromettre l'avenir de notre temple.

Une fois donc notre décision prise et acceptée, il a fallu s'atteler à la tâche pour que notre conception des offices soit agréée et appréciée par tous.



Lorsque après avoir dirigé pour la 1^{re} fois les offices de Roch-Hachana et Kippour, nous avons reçu les félicitations des membres aussi bien ashkénazes que séfaraïtes de notre communauté, nous avons compris que nous étions sur la bonne voie et cet encouragement était vital pour la

poursuite de notre action. Dire que nous n'avons obtenu que des satisfactions serait mentir. Nous avons

du affronter des zizanies et des mécontentements qui ont failli nous décourager et nous faire renoncer. Mais par ailleurs la sympathie que nous témoignaient beaucoup de fidèles nous a incités à tenir bon.

Aujourd'hui notre synagogue est plus ouverte que jamais ; notre communauté plus jeune et plus dynamique et cela nous reconforte et nous permet de croire de plus en plus en son avenir.

Mr Meyer SISSO (Vice-Président et Officiant)

INTERVENTION de Freddy SILVERA



Arrivé en 1992 à Aulnay, la première étape pour moi et ma famille était de me rapprocher d'une synagogue. Grâce à D..., j'ai trouvé un pavillon à 15 minutes de la synagogue Beth Mosché. Bien accueilli, je me suis complètement intégré à cette nouvelle communauté.

Quelques problèmes existants avec les professeurs du Talmud Torah créé aux alentours des années 1990, m'a incité à prendre le poste de Responsable du Talmud Torah, en Septembre 94. Il a fallu mettre en place une nouvelle organisation et chercher de nouveaux professeurs. C'est à ce moment là que fut créé le Journal du Talmud Torah. Dans un premier temps, afin d'informer les parents de l'évolution du Talmud et surtout leurs donner le moyen de garder un contact avec la synagogue.

Depuis 1994, nous avons célébré 11 Bar-Mitzvot et 4 Bat-Mitzvot, dans les règles du judaïsme. Grâce aux enfants nous avons pu redonner une nouvelle jeunesse à la synagogue. Les fêtes de Hanouccah et de Pourim sont célébrées régulièrement avec l'ensemble des enfants. Nous avons ré-instauré la remise des prix de fin d'année afin de récompenser tous les enfants.

Une modeste cotisation est réglée mensuellement par les parents afin de participer aux frais de gestion du Talmud Torah. Nous sommes régulièrement en déficit mais cela n'est pas important, l'objectif majeur pour nous étant la transmission de la culture et de l'éducation juive et le passage de connaissances de nos ancêtres vers cette jeunesse resplendissante.

Quel plaisir j'ai le dimanche matin à 9h30, voir entre 15 et 25 enfants selon les années, venir à la synagogue pour suivre les cours de Talmud.

Qu'est ce qui les poussent à se lever si tôt, surtout un Dimanche, seul jour de repos pour eux ? En réfléchissant j'ai trouvé la réponse : l'ambiance et surtout le désir d'apprendre. Merci aussi aux parents qui les ont poussés sur cette voie.

Le Talmud Torah d'Aulnay sous Bois fonctionne tous les dimanches matins de 9h30 à 12h30 et reçoit les enfants (garçons et filles) de 6 à 15 ans. Il est placé sous ma responsabilité, entouré par des professeurs compétents. Depuis quatre ans, ceux-ci n'ont pas bougé et m'ont renouvelé leur confiance. Je tiens particulièrement à les remercier du formidable travail qu'ils accomplissent et de la patience qu'ils ont.

Merci Mr Soussan Marc, professeur de la classe de préparation aux Bar et Bat Mizvoth (9 Bar et 4 Bat Mizvoth à son acquis) .

Merci Mlle Soussan Dina, professeur de la classe intermédiaire.

Merci Mr Dupain David, professeur de la classe d'initiation à l'hébreu.

Comme vous l'avez remarqué les élèves sont répartis en trois classes selon leur niveau pour apprendre à lire, à écrire, à connaître notre histoire et nos lois afin de se familiariser avec nos traditions.

Reste un point obscur à ce tableau. C'est la fréquentation des offices les samedis et les jours de fêtes par les enfants du Talmud.

Parents ! Aidez vos enfants à prendre conscience de leur responsabilité en tant que membre de la communauté en les emmenant à la synagogue. Venez donner une dimension nouvelle et une jeunesse afin que nos offices puissent se dérouler dans de bonnes conditions.

🕒 LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FÊTES POUR LE MOIS 🕒

Samedi	06 Novembre 1999	<i>H'ayé Sara</i>		Samedi	27 Novembre 1999	<i>Vayichlah'</i>
	Entrée : 17h06				Entrée : 16h41	
	Sortie : 18h07				Sortie : 17h45	
Samedi	13 Novembre 1999	<i>Tolédoth</i>		Samedi	04 Décembre 1999	<i>Vayécheb</i>
	Entrée : 16h57				Entrée : 16h37	1 ^{er} JOUR DE HANOUCCAH

MISE SOUS SCELLES

Mis sous scellés , 7.10.40
Kreiscommandantur 761 signé : illisible
Oberfeldwebel

INVENTAIRE APRES L'OUVERTURE DE LA SYNAGOGUE SEPT. 1944

INVENTAIRE DE LA SYNAGOGUE d'AULNAY-sous-BOIS

1 Autel avec tapis sur le plancher et un sur l'autel
1 Chandelier à 5 branches
2 Chandeliers (5 bougies sur l'un, 1 bougie sur l'autre)
2 bougeoirs (dont 1 cassé)
4 bougies
1 Balcon et son rideau
La Grande Bible et 2 Housas (une blanche et une rouge)
1 lustre électrique 5 flammes
1 lampe électrique suspendue au plafond
22 Chaises
16 bancs-pupitres
1 horloge murale
1 Pèse "Godin" avec sa tuyauterie
1 table à tréteaux
2 panoplies (12 drapeaux tricolores)
2 appliques électriques (Chacune 6 flammes)
2 " " " (" 3 ")
1 lavabo cuivre appliqué au mur
1 radiateur électrique
2 rideaux velours rouge

GALERIE :

5 rangs de chaises en fer strapontins
2 chaises
2 lampes électriques au mur
1 lustre électrique 3 lampes

Carrreaux cassés : 1 oeil-de-bœuf, 3 à la porte principale
Aulnay-sous-Bois, le 5 Septembre 1944

SOMMAIRE : 	EDITORIAL : 
I. Editorial II. Le fait marquant du mois 1. Hanouccah 2. L'histoire de Hanouccah III. INFOS COMMUNAUTAIRES 1. Les dates du Talmud Torah 2. Horaires des offices de Chabbat 3. Infos communautaires 4. Appel à la Solidarité IV. LES HORAIRES DE CHABBAT V. LE COIN DETENTE 1. La recette du mois VI. A Sandra et David	Chers amis, Inoubliable Samedi 13 Novembre. Vous étiez plus de 90 personnes présentes pour fêter les 70 ans de la synagogue Beth Mosché. Office, allocutions de Mr le Président Meyer, de l'officiant Mr Sisso Meyer et de notre ami Méguira, superbe apéritif, tous les ingrédients étaient réunis pour que cette matinée reste gravée dans la mémoire de chacun de nous. Le comité d'Aulnay sous Bois vous remercie de l'attention que vous apportez à votre communauté et au judaïsme. Espérons, si D... veut, nous retrouver tous ensemble en bonne santé pour les 80 ans. Exceptionnellement et compte tenu de la rentrée tardive du Talmud Torah, nous n'avons pas eu le temps de préparer avec les enfants la fête de Hanouccah. Je vous prie de bien vouloir m'en excuser et espérons vous voir pour la fête de Pourim. F. Silvera

Hanouccah 5760

a fête de "**Hanouccah**", fête des lumières est le symbole du miracle de la fiole d'huile sacrée servant de lumière au Temple, qui brilla huit jours au lieu d'un seul, est comme chaque fête du calendrier hébraïque une fête constituée de nombreuses traditions.

La coutume par excellence de cette fête est d'allumer la Hanoucciah (chandelier de 8 branches + 1 le shamash) pendant les huit jours de fête. Cet allumage s'effectue selon des règles bien précises.

Le premier soir, cette année le **Vendredi 3 Décembre 1999**, ne sera allumé qu'une seule bougie, hormis le shamash, le second deux bougies et ainsi de suite jusqu'au huitième soir. La première bougie s'allume à droite, une seconde est donc allumée pour le deuxième soir placée à gauche de la première, et l'allumage des bougies dès lors s'effectue de

gauche à droite. On donne ainsi chaque soir priorité à la lumière nouvelle car elle symbolise le prolongement du miracle de la nuit précédente.

Après chaque allumage, il est d'usage de distribuer des petites sommes d'argent ou des petits cadeaux à ses enfants. l'un des cadeaux les plus symboliques de "**Hanouccah**" est la toupie marquée sur ses faces des lettres N.G.H.C (Ness Gadol Haya Cham = un grand miracle se produisit là bas). A l'époque les romains ne voulant pas que l'on enseigne l'hébreu, le peuple juif utilisa la toupie afin que les enfants jouent avec mais aussi ce rappel du miracle de cette fête.

Dans les vieilles familles de rite séfarades de Jérusalem, on a pour tradition de préparer des festins en commun à l'occasion de "**Hanouccah**". Par cette coutume, elles scellent ainsi à nouveau l'amitié et l'estime mutuelle qui les unit.

LE COIN ETUDE



L'Histoire de Khanouccah
Israël sera la lumière qui guidera les autres nations vers D...

Nous sommes en -175. La Judée est de nouveau soumise à un dictat étranger. La Syrie impose sa loi et son roi, Epiphane, soumet à sa volonté le peuple juif. Ce roi admire les Grecs et "Hellénise" de force les régions de son royaume en imposant la culture et surtout le panthéon grec. Le temple construit par Salomon est souillé par des idoles que l'on place dans son enceinte. Des sacrifices de porcs (bête impure chez les juifs) sont régulièrement pratiqués dans les lieux saints. Les objets du cultes sont souillés et les parchemins sacrés déchirés. Les troupes syriennes convertissent de force et passent par le fil de l'épée ceux qui résistent. C'est le temps de la révolte des Maccabim. Conduit par leur chef Juda Maccabé qui à refuser de se convertir et d'adorer une idole. Il repousse et défait les armées envoyées pour mater la rébellion juive. Après une lutte de plusieurs années Jérusalem la ville sainte est enfin libéré en -165.

Le premier acte de reconquête des soldats de juifs est de détruire les idoles et de nettoyer le temple. Les objets du culte ont été jeté à terre et les fioles d'onguent et d'huile ont été fracassées au sol. Avec ferveur les soldats et les rabbins s'activent. Pour finir de le purifier et honorer D... il faut allumer la Ménorah avec de l'huile pure et ainsi illuminer le Temple. Il ne reste qu'une fiole d'huile qui ne tiendra guère plus qu'un jour alors qu'il faudrait au moins sept jours pour en produire de nouveau et la sanctifier. C'est là que le miracle de D... intervient. Au lieu de brûler une seule journée la Ménorah brûlera huit jours par la volonté de D.... Dans tout Israël le miracle est connu et le peuple accourt pour l'ouverture du temple le 25 Kislev.

INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES

Les Dates du Talmud	Horaires des Offices du 8 Chabbat 8	Changement de Mois	PUB.....
05/12/1999 12/12/1999 19/12/1999 09/01/2000	Vendredi soir à 17h45 Samedi matin à 9H30 Samedi soir à 16h00	Tebeth (9 & 10 Décembre)	Nous vous rappelons que tous les Samedis Après-midi, il est organisé une Séouda suivi de commentaires sur la paracha de la semaine. Venez Nombreux !!!!!

Mazal-Tov	Réfoua-Chéléma
<i>Mazal Tov aux familles Taïeb et Elbéze pour le mariage de David et Sandra. Puisse D... donner aux jeunes mariés Santé, Prospérité, Bonheur et beaucoup d'enfants.</i>	<i>La communauté d'Aulnay sous Bois souhaite une Réfoua-Chéléma à Mrs Mimouni Jacques, hospitalisé récemment. Puisse D... lui redonner la santé afin qu'il revienne parmi nous rapidement.</i>

⌚ LES HORAIRES DE CHABBAT ET LES ANNONCES DES FÊTES POUR LE MOIS ⌚

Samedi	4 Décembre 1999		Samedi	25 Décembre 1999	Ah'areï Moth-Kédochim
	Entrée : 20h04			Entrée : 20h36	
	Sortie : 21h04			Sortie : 21h38	
Samedi	11 Décembre 1999	Chémini	Samedi	01 Janvier 2000	Emor
	Entrée : 20h15			Entrée : 20h45	
	Sortie : 21h15			Sortie : 21h50	
Samedi	18 Décembre 1999	Tazria-Métsora	Fête :	Hanouccah	
	Entrée : 20h25			1er jour	Vendredi 3/12/99
	Sortie : 21h27				

Appel à la Solidarité

Encore une action du Comité d'Aulnay sous Bois que vous ne trouverez pas ailleurs. Depuis plusieurs années maintenant, tous les dons destinés à l'Association Culturelle Israélite d'Aulnay sous Bois (ACIA) durant le mois de Décembre sont versés intégralement à l'appel pour la Tsedaka organisé par l'AUIF.

Cette année il en sera fait de même, et il était important que nous le signalions dans ce journal afin que les dons soient plus nombreux et plus généreux pour permettre aux personnes défavorisées de passer un hiver moins rigoureux. Exceptionnellement cette année les dons seront répartis entre l'Appel pour la Tsedaka 99 et l'association Ohr-Hanna.

De plus, suite aux informations de la semaine du 17 Novembre, il faut rappeler qu'en Israël plus de 420000 enfants de moins de 13 ans vivent dans la pauvreté la plus complète. Laissons notre cœur agir et donnons.

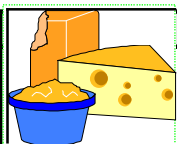
Ohr-Hanna, grande vente annuelle de vêtements et objets divers le Dimanche 5 Décembre de 11h à 20h à la mairie du 9ème arrondissement de Paris (métro Richelieu Drouot), au profit des nécessiteux de la Communauté.

Tsedaka 99.

L' AUIF lance sa campagne de Tsedaka du 01 au 31 Décembre 1999.

Un radiothon est prévu le 12 Décembre sur les radios juives de France 94.8 FM.

☺ LE COIN DÉTENTE ☺



La recette du Mois

LES BEIGNETS pour 25 à 30 pièces Facile ☺ ☺

✓ 1 kg de farine ✓ 50 g de levure de bière ✓ 4 verres d'eau ✓ huile pour frire ✓ du sucre en poudre

Préparer la pâte à beignets : Verser la farine dans un récipient, mettre la levure de bière déjà diluée dans les quatre verres d'eau tiède. Mélanger le tout en travaillant la farine et l'eau de manière à obtenir une pâte assez fluide.

Laissez reposer entre 1 et 2 heure. Mettre l'huile à chauffer pour la friture de la pâte. Préparer à côté un récipient avec de l'eau pour pouvoir y tremper ses doigts de manière à ce que la pâte ne colle pas aux doigts. Prendre par petite quantité de pâte (de la grosseur d'un œuf), puis à l'aide de ses doigts la façonner, faire un trou au milieu et la poser délicatement dans l'huile de friture bien chaude. Faire dorer de chaque côté en retournant avec une fourchette, mettre à égoutter, saupoudrez de sucre et servir chaud.

☒ Ils se savourent avec un bon thé à la menthe.

Cette page a été spécialement conçue pour Sandra et David Taïeb qui se sont mariés religieusement le Dimanche 31 Octobre 1999 (21 Heschvan 5760). Toute la Communauté leur souhaite beaucoup de bonheur, de santé et d'enfants. Nous commencerons tout d'abord par un petit poème de : [Yehoshua Ra'hamim ben Avraham](#) .



Par cette bague "zo" tu m'es consacrée.
Oh, qu'il est beau ce "zo"
fait de ton doigt si beau
sur lequel j'ai posé les secrets
de la couronne embaguée.

Voici, nous voyons, le *zayin* couronné.
Tu as levé ton doigt pour le montrer,
Princesse des neiges d'éternité,
et les 7 portes du ciel
se sont ouvertes pour ta beauté.

J'ai vu ta lumière,
je me souvenais :
nous étions un seul être,
il y a une éternité.

Une hirondelle a traversé le ciel, n'aie pas
peur pour ta liberté.
Les 4 séraphins chantaient
en soulevant le dais.

Zo, ton doigt, avant après,
Zo aux 13 bontés souveraines.
Et moi, si faible,
par ces mots qui t'ai apporté la lumière !

Toi tu illuminais,
les amis et l'univers chantaient :
"*Baroukh kévod Hachém*
depuis Son lieu de sainteté".
Nul ne sait pourtant nos danses sacrées.

Je ne t'aime pas,
je ne t'aimerai jamais,
je ne t'aimerai jamais en général,
ni du mot "aimer", usé et fatigué.

Je ne t'aimerai pas en général qui claironne,
qui commande et qui sonne.
Tu n'aimes pas les mots qui s'évaporent.
Je t'aime et t'aimerai de main vraie,
de doigt vrai, de peau vraie,
de marche, du jeu de nos yeux que tu connais.

Je t'aime surtout de la côte qui a tant mal
encore
quand tu es sortie te promener.
Pourquoi avoir tant tardé ?
Et je t'aime plus encore quand tu viens t'y
reposer. J'aime tes parfums secrets, invisibles
comme tu l'es,
Chékhina, source des sources de la source,
baiser caché, ma vigne est devant moi,
tu le sais, je le sais. Rien ne vaut une main sur
l'autre posée.
Jamais, je n'oublierai aucun de tes mots

et le vent me les apporte pour m'en caresser.
Pourquoi faites-vous cela, parler de la Torah,
pourquoi ces belles fleurs, heureuses et
débordantes,
pourquoi ces poèmes qui montent en lisant la
Michna ?
Pourquoi trouvez-vous donc le temps et les
forces
de rire, de chanter et d'espérer encore ?

Nous connaissons, toi et moi, une source
cachée,
ses chants, son eau et ses grelots discrets.
Jamais, le soleil aveugle en sa brutalité
ne cachera pour nous les danses enflammées
des milliards d'étoiles de sourires, de baisers
secrets,
de mots qui resteront toute l'éternité.

Je connais une maison détruite, abandonnée,
délaissée, occupée, dans l'indifférence éhontée
de ceux qui font bombance, montrance, petits
rotelets.
C'est celle de l'immense fiancée de Celui qui
nous a tout donné.
Tout hors Lui n'est que vent et instant,
Lui seul est espérance, amour et fidélité.
Et toi.

Personne ne pourra jamais séparer
ceux qui ont été un seul Adam
et vont se retrouver.
J'habite déjà si près,
à Jérusalem, en ta beauté achevée ;
nous y veillons d'amour
jusqu'à ton arrivée,
Chékhina promise et fiancée.
Par cette bague zo, tu m'es consacrée.
Commençons à danser.

Une coutume juive pour fixer le contrat entre les conjoints est la *kétouba* qui précise en particulier les 3 devoirs de l'époux envers l'épouse (nourrir-vêtir en beauté-donner le plaisir). Mais c'est aussi l'étape préalable et moins connue du "papier de conditions" (*Chétar ténayim*). Il pose concrètement dans le couple cette exigence de la Torah : venir habiter là et ne pas s'enfuir (*lo yivré'hou*) : quand tu viendras (*ki-tavo*). Expliquons ce qu'est ce *chétar ténayim* et le sens très élevé de ces termes.

Le *Chétar ténayim*



Tableau de Michèle Doubior

Y sont mentionnés les personnages qui sont en *chidoukh* (arrangement de mariage), les dates des étapes vers le mariage, les engagements de chacun. Il peut y être double : un premier et bref contrat des grandes lignes dites "*raché praqim*" (on n'y parle pas de dates ni d'argent, et il est rédigé en privé) et le second sérieux, nommé *Chétar ténayim* (billet des conditions) rédigé en public. Certains font ce dernier billet bien avant le mariage avec une fête où quelqu'un le lit (le Rav ou quelqu'un d'autre), ailleurs on l'écrit juste avant le mariage. Un exemplaire est remis à chacun des pères des conjoints et chacun d'eux payent le *sofêr* (l'écrivain qui le rédige). S'il n'y a qu'un exemplaire, c'est le marié qui le paie. Il y a de nombreuses variantes dans ces usages mais le point commun est de considérer cet acte comme une *mitsva* importante. Certains y brisent un objet de porcelaine déjà ébréché, après la lecture du billet. Alors les deux témoins signent le billet après l'avoir lu et parfois d'autres le signent aussi.

Il commence par des louanges générales et appropriées à la situation, les nominations des futurs époux et parfois des parents, puis il est écrit que "le *ba'hour* (jeune) Untel épousera la jeune fille (*bétoula*) Une telle" ou "la fiancée s'est engagée à entrer sous la *'houpa* avec le marié" ; et on indique la date, à moins qu'ils ne la devancent.

Ne pas fuir, ne pas disparaître (l'espace d'Israël)

Il est écrit alors : « *vé al yivré'hou vé al yéâlimou lo zé mi zo vé lo zo mi zé* » (et ils ne fuiront pas et ne disparaîtront pas ni lui d'elle ni elle de lui).

Le Rabbi de Loubavitch Mena'hem Mendél Schneerson, zal, a commenté plusieurs fois ce texte (sur la paracha Devarim et dans le recueil *Chidoukhim vé Nissouïne* (arrangements de mariage et fiançailles. Brooklyn, 1988).

Il apporte une clef majeure pour comprendre le mariage et la Torah simultanément : il dit que cette phrase, écrite ci-dessus, est dès le début l'essentiel (*béréchito viqaro*). Ainsi, l'essentiel de la dynamique et de la problématique de l'amour est de ne pas se fuir l'un l'autre et de ne pas disparaître l'un de l'autre.

Alors, si c'est cela, nous pouvons dire que vous comprenons maintenant pourquoi il y a eu toutes ces pérégrinations dans l'espace, dans le désert et dans l'exil. Pourquoi, au contraire, Avraham est capital dans l'histoire par sa singularité à "chercher le rapprochement dans l'espace vers le Mont Moriah, Jérusalem", de même que Moché met toute sa vie à rapprocher le peuple de Celui qui l'aime, de même que Yehoshua le rapproche du centre de sa terre.

Les noms d'espace

Le Rabbi montre que les noms même des deux êtres montrent bien cette problématique : le jeune homme (*ba'hour*) est de la racine signifiant "fuir" (*bara'h*) et la jeune fille (*âlama*) est de la racine signifiant "disparaître" (*âlam*). Ainsi, ontologiquement, dans l'être il y aura cette double dynamique d'amour apparent et de fuite.

Et le judaïsme le sait, le reconnaît ; et affirme que cela se vit à égalité chez l'homme et chez la femme : le *Chétar ténayim* (billet des conditions de base) l'indique d'emblée. Et il y a égalité de risque chez l'un et chez l'autre. D'ailleurs, dans la Torah et dans l'histoire, il est mis aussi que le Créateur parfois voile Sa face dans l'espace et dans le temps.

Nous sommes dans le grand face à face

Le Rabbi ajoute d'autres niveaux grandioses, c'est que ces expressions hébraïques (*zé, zo*) (l'un, l'autre) concernent les niveaux les plus élevés, au delà des prophètes, ceux de l'union de Moché lui-même face à D.ieu. Ainsi, les époux mettent en jeu entre eux des niveaux si importants et qui les dépassent ; voilà pourquoi nous pouvons accueillir dans notre petitesse, dans le chant *Lékha dodi* la fiancée Chabbate et la *Chékhina* avec Son bien-aimé *Haqqadoche Baroukh Hou*.

Notre fuite dans l'espace est expliquée

La tendance des juifs à ne pas vivre dans la Torah, à peu la connaître, à faire tout pour s'éloigner de leur terre comme aucun peuple ne le fait au monde, sont éclairés. Ce n'est pas trahison volontaire et Moché l'a compris avec indulgence : c'est aussi difficile pour eux parce que s'arrêter de s'enfuir de la tâche, ce serait réparer tout le désordre du monde, perspective trop impressionnante. On dit ainsi que si le peuple d'Israël parvenait à bien vivre 3 chabbatotes de suite le Machia'h serait déjà venu ipso facto, c'est réparer tout le monde. Ce n'est pas de l'ordre du "ya-qu'à" ni du "eux ont tort".

Et le couple ?

Chaque couple s'attaque à cette tâche et à ce *tiqqoune* ou réparation en se mariant, en se "rapprochant" et en s'engageant à ne pas se fuir dans l'espace réel et psychologique de la non-écoute. On n'est pas toujours conscient de cette aventure juive en se mariant.

Etre dans le peuple juif par l'alliance, ou être dans le couple par l'alliance, c'est D.ieu qui nous donne le pouvoir de participer à cette union si difficile des niveaux élevés du monde. On comprend maintenant, dit en condensé le Rabbi, pourquoi il est écrit dans Baba Batra 42b que celui qui bénit le nouveau mois en regardant la lune exactement en son temps c'est comme s'il avait accueilli le visage de la *chékhina*, présence divine en ce monde. En effet, alors, il y a eu présence réelle par la vue, et non fuite, et non disparition et distance : mais c'est vision, regard et présence, accueil ; et, alors, l'union la plus divine se réalise.